



Lorraine Cortés-Vázquez
Commissioner

2 Lafayette Street
New York, NY 10007

212 602-4245 Tel.

THE NATIONAL FAMILY CAREGIVER SUPPORT PROGRAM (NFCSP)

Family caregivers are

- Adult family members or other informal caregivers age 18 and older providing care to individuals 60 years of age and older
- Adult family members or other informal caregivers age 18 and older providing care to individuals of any age with Alzheimer's disease and related disorders
- Older relatives (not parents) age 55 and older providing care to children under the age of 18; and
- Older relatives, including parents, age 55 and older providing care to adults ages 18-59 with disabilities

Services available for family caregivers:

- **Information** about available services;
- **Assistance** in accessing and applying for benefits/entitlements and supportive services;
- **Individual counseling, support groups, and training** to assist in decision-making and problem solving related to caregiving;
- **Respite** provides temporary relief from caregiving responsibilities, on a limited basis. Respite can include in-home care during the day or night, adult day services, or overnight care in a nursing home. Respite for grandparent caregivers can include sleep-away or summer day camp for the grandchild;
- **Supplemental services** complement the care provided by caregivers and can include minor home modification, assistive devices, and personal emergency response systems, health equipment or supplies, and transportation.

El Programa Nacional de Apoyo para Cuidadores de Familia (NFCSP)

Cuidadores de familia son

- Familiares/parientes u otros cuidadores informales de 18 años o más que brindan cuidado a personas mayores de 60 años.
- Familiares/parientes u otros cuidadores informales mayores de 18 años que brindan cuidado a personas de cualquier edad con la enfermedad de Alzheimer y otros trastornos relacionados.
- Familiares/parientes (no padres) mayores de 55 años que brindan cuidado a niños menores de 18 años.
- Familiares/parientes (incluidos padres) mayores de 55 años que brindan cuidado a adultos de 18 a 59 años con discapacidades.

Servicios disponibles para el cuidador de familia incluyen:

- **Información** sobre los servicios disponibles.
- **Asistencia** aplicando y determinando que beneficios del gobierno o servicios de apoyo se pueden obtener.
- **Consejería individual, grupos de apoyo y entrenamientos** para asistir a los cuidadores a tomar decisiones y resolver asuntos relacionados con el cuidado.
- **Servicio de alivio (descanso)** permite que los cuidadores reciban ayuda temporal con las tareas del cuidado y puedan tener un descanso. Los diferentes tipos de servicios de cuidado incluyen: cuidado en el hogar durante el día o la noche, acceso a programas de cuidado social para adultos en el día o la noche y la estadía temporal en una institución de cuidado. En el caso de abuelos cuidadores, esto incluye un campamento afuera de la ciudad para los nietos.
- **Servicios suplementarios** incluyen ayuda limitada con la compra de artículos para el cuidado. Por ejemplo, modificaciones sencillas del hogar; equipo médico, dispositivos asistenciales, sistemas personales de emergencias; y transportación.

全國家庭照顧者 支持計劃 (NFCSP)

家庭照顧者是

- Ø 年滿 18 歲的成年家庭成員或其他非正式照顧者為 60 歲及以上的人提供護理
- Ø 18 歲及以上的成年家庭成員或其他非正式照顧者為任何年齡的阿爾茨海默病者提供護理和相關疾病
- Ø 年滿 55 歲的年長親屬（非父母）照顧孩子未滿 18 歲；和
- Ø 年長的親屬，包括為成年人提供護理的 55 歲及以上的父母 18–59 歲殘障人士

為家庭照顧者提供的服務：

- 有關可用服務的信息；
- 協助獲取和申請福利/權利和支援服務；
- 個人諮詢、支援小組和培訓以協助決策與解決與照顧有關的問題
- 暫息在有限的基礎上暫時減輕看護責任。暫息可以包括白天或晚上的家庭護理，成人日間服務，或在療養院過夜護理。暫息祖父母的看護人可以為孩子提供睡眠或孫子夏令營
- 補充服務補充家庭照顧者提供的護理和可以包括輕微的家庭改造、輔助設備和個人應急響應系統、衛生設備或用品，以及運輸。



BRONX

PSS Caregiver Support Program

Andrew Jackson Senior Center
325 East 156th Street
Bronx, N.Y. 10451
Telephone: 866-665-1713
Serves Bronx Community Districts 1-8

Neighborhood SHOPP Caregivers Program

975 Kelly Street, Suite 401
Bronx, NY 10459
Telephone: (718) 542-0006
Serves Bronx Community Districts 9-12

MANHATTAN

Hamilton Madison House Caregiver Services Program

50 Madison Street,
New York, NY 10038
Telephone: 212-788-2318
Serves Manhattan Community Districts 1-7

Lenox Hill Neighborhood House

331 East 70th Street
NY, NY 10021
Caregiver Hotline: (212) 218-0438
Telephone: (212) 218-0499
Serves Manhattan Community Districts 8-12

BROOKLYN

Heights & Hills Caregiver Program

81 Willoughby Street, Suite 302
Brooklyn, New York 11201
Telephone 718-596-8789
Serves Brooklyn Community Districts 1-9, 16, 17

JASA Brooklyn Caregiver Respite Program

161 Corbin Place, Ground Fl
Brooklyn, N.Y. 11235



Telephone: 718-934-4180
Serves Brooklyn Community Districts 10-15, 18

QUEENS

Sunnyside Community Services, Inc.

Care NYC Western Queens

43-31 39th Street

Sunnyside, N.Y. 11104

Telephone: 877-577-9337

Serves Queens Community Districts 1-7

SNAP Caregiver Program

133-33 Brookville Blvd Suite LL5

Rosedale, N.Y. 11422

Telephone: 718-527-5380

Serves Queens Community Districts 8-14

STATEN ISLAND

JCC of Staten Island Caregiver Services

1297 Arthur Kill Rd

Staten Island, NY 10312

Telephone: 718 475-5287

Serves Staten Island Community Districts 1-3

CITYWIDE

Hamilton Madison House

Caregiver Services Program

100 Gold Street, Lower Level

New York, NY 10038

Telephone: 212-349-3724 Ext. 9770

Serving the Chinese, Korean and Japanese communities

SAGE-Partners in Care

305 Seventh Avenue, 6th Fl.

New York, NY 10001

Telephone: 212-741-2247

Serving the LGBTQ+ community

VISIONS

500 Greenwich Street, 3rd Floor

New York, NY 10013



Telephone: 212-625-1616, ext. 216 or 214
Serving the visually disabled